

Lietuvos TSR
Centr. Biblioteka
Mokslų Akademija

Lilzės Releiwis

su nieką nekastūjanče Priedėtkā:

„Landwirthschaftliche Mittheilungen“ (Zemes-Gaspadorystes Zines).

„Lilzės Releiwis“, kas Pėnuczią išdūdams laštūja ant Bertainio Meto 50 Pen.

Apstelawimai yra nā bile kofio Posto priimami, arba ir paczj Drufortijoj

J. Revlānderio bey Sunaus

Lilzėje, Aukštoje Ulycz. 67 (Hohe Str. 67).



Apsakimai,

Drufortij Lilzės Releiwjo funkciami laštūja po 10 Pen.

Prisilypmāi 15 Pen.,

už kofnq smulleis Raštāis ispausiq Lilz.

Šromatos dėl Lilzės Releiwjo patiks išrašomos yra dabar i Šlaisgirius nufuncziamos.

Nro. 2.

Lilzėje, 10. Januarnju.

1890.

Ciecorene Augusta

* 30. Septemberi 1811, † 7. Januarnju 1890.

Wiešpatiene Ciecorėne Augusta yra Ciecorui Wiliumui I., jōs wiernamjam Gywaštis Draugui, i anus Amzius paslyu iškeliawusi. Utarninko Dienoj parejo išk Berlyno Depešes, pagal kures Sylā Wiešpatienės Ciecorėnės labay menkyu ejo; dar Wakare tōs pacziōs Dienōs parmyko ta Smutnybės Zine, kad buwusioji Wokietijōs Ciecorene ir Prusū Karalene pastūji Atduši atlikusi. Musū ciecoriškėji Namai taigi išk naujo su didze Smutnybe atlantyti tape, kaip Gedėjimo-Kubai wos patlab i Szalę padeti buwo. Prie Smerties Patalo mylimosės Motinelės stow wienatije Dukte, Badū Didercikėne; wienatijis Sunus, Ciecorus Frydrikis Tretysis, ilsis jau tykojoj Pakajaus - Bacznyczjoj Potsdame. Su ciecoriškais Namais pajunta wisi Wokietijōs Zmones gily Gailesti apie pasimiruseję Ciecorenę, kuri kaip buwusioji Zemes Motyna maloningā Szirdi prieš Zemes Zmonius turejo. Ji kaip wierna Drauge ir mylenti Motyna wisoms Wokietijōs Moteriams gražū Paweikšlā dawe. Jōs Atsiminimas pasilikis Zmoniū Nusidawimuse Zegnonėje. Te ilsis dabar ta wiernoji, mylėtoji Ciecorene saldziamē Pakajuje prie Szalies didziojo Ciecoraus Hohencolleriu Šlepe Szarlotenburkyj!

as paskutiname Gzese Swiete nusidawe.

Išk Wokietijōs.

Berlyne, 27. Decemberi. Ciecorus a padawadyjes, kad kofnasis Landes-rekteris Prowincōs Posen „Landes-auptmonu“ butu wadinamas.

— Ciecorene kaip dabar rašoma tampa, 1. Januarnju šiczion esancziamē kaliskame Paloczujē prie Balaimōs uwelyjimo ant naujojo Meto ir daugēs Wyresnūjū kunigaiškistiskūjū mū priims.

— Apie naujeses Mandieras Kawal- is pargabena „Samburkiskos Zines“ inawojimo wertā Surahymā, kuriame guldoma tampa, kad deley be Dumū nczjojo Parako ant Mandierū Barwo ugiaus busē padabojama, ypaczey ant donujū ir baltujū Mandierū, taigi arū ir Kirastrū. Deley fito Pada-

bojimo sekancziamē Gzese Minawojimo werti Berkeitimai bus apsakomi. Ir prie Dragunū bey Ulonū bus Tarpe ypatiskū Kubezijū naujas Dawadas Upredhymo-Dalykuse daromas.

— Badū Didercikis yra dabar nu sawo Atsikaldymo jau teip toly pasweikēs, kad jis šendien Stubā prastoti galejo.

Berlyne, 1. Januarnju. [Naujo Meto - Diena prie karaliskajo Dwaro.] Ant Ciecoraus Palie-pimo tape pirmojoj naujo Meto Dienoj labay anksty nu Palocziaus Wiršunēs dwasiplos Giesmēs Balsas trubyjamas. Garšingay pastambejo ta Giesmē per tylaji Rytmeti ir daugel Zmoniems Progōs dawe, ant Ulyczidōs apšistoti. Ciecorus Wiliums prieme pirma Balaimōs Nuwelyjimū jo Namiskū bey jam arty Stowenczujū. Po to parėjo Berlyne užsilaitantieji

Kunigaiškėzei ant Gratulierawimo, Prusū Brincas bey Princese Leopold, Greckis Günther nu Holsteino, Meiningiū Erb-princas bey Erbprince i. t. t. Didziamē Truktyje, wyriausiemis karaliskajo Dwaro Uredininkams popirma einant, pasidawe potam Ciecorus bey Ciecorene ir kunigaiškistiskieji Sweczei su šlownu Lydetojū Pultu i teip wadinamajē baltajē Swetlyczij ir išk ten i Palocziaus Baznytelę, kurioj Wyriausybjū Wyresnieji bey aukščiausieji Zalnieriu Romandierai susitrinkē buwo. Ciecoriškamjam Porui istojant pradėjo Wargonai špeliuoti ir jiems toliaus beskambant Wiešpats Ciecorus bey Wiešpatiene Ciecorene i sawo Wieta pasidawe. Wyriausis karaliskajo Dwaro Kunigs Pons Drs. Rdgelis laike Miše apie 4. Rnyg. Moizesk., 6. Perskrymā, 24 iki 26 Perskrymā: „Wiešpats teperzegnoja ir teapsaugoja Tamę.“ Po Diewo Szlužmōs prasidėjo

Gratulierawimo-Beikalai baltojoj Swet-lyczioj. Popirma prieme Ciecorus aukštusius Gendrolius su prazilusioju Feldmaršolu Gromu Moltkui Prhykalyj, su Nitereis juodojo Grelio Zwaigzdes, o pastiaus swetimusius Wieteninrus. Tarpe wisu susiejusiu Kunigaitheciu bey ciecoriskuju seniaustu Princiu, kurie teipjau Swetlyczioj buwo, Ciecorus bey Ciecorene, abudu slownay apstredziusiu, pas Trong pasistojos ir czionay dabar wisi Pakwiestieji pro Szale praeiti ir ciecoriskamjam Porui sawo Paklanq isrodyti turejo. Daugel Bonu bey Ziuponiu tape nu Ciecoraus bey Ciecorenes meilingu Sweiknimu bey Skalbinimu uzlaikomi. La Szwente tumi sawo ypatiskq Szlowe rado, kad wisi nezalnieriskieji Uredininkai jau naujose Mandierose, kurios pirm ne ilgo Czeso iwestos tape, pastrode. Su Gendroleis pastrode ir Badu Diderikis bey Bayeru Princas Leopold, prie prusiskuju Waldzius Ministeriu buwo Grows Herberts Bismarckis matomas. Kaip Ciecoraus Sweczei parwaziawo bey iswaziawo, buwo geriausei Pagabai be esant didi Zmoniu Pulkai susieje. Kaip Ciecorus po Petu Baloczju prastojo, tape jis nu wisu Prusu su Hurra pasweikintas. Wiklu Bute buwo Gendrolieis bey Garnizunus Oficrams Paroles Ipdawimas padawadytas, ir slowna Draugyste tenay susiejusi buwo. Lozungs naujo Meto Dienoj yra wis tas pats; jis stamba: „Gyws t'esie Wiešpats Ciecorus ir Karalus!“ Ciecorene su sawo Sunais, o meliaus ir Ciecorus pasidawe i Baloczju Ciecoraus Wiliumo I., jeib Ciecorenei Augustai sawo Palaimus Nuwelyjima atgabentu. Ciecoriskieji Princai su hauniu Budrumu susiejusius Zmones pasweikino. Po Szpacierus Baziamimo i teip wadinamaji Gwoliu Darza, kur labay didi Zmoniu Pulkai susieje buwo, sugryzo ciecoriskais Bors mel atgal i Baloczju. Welay po Petu Namisklei ciecoriskos Familyjos ant Cziesnies susiejo. Ciecorus isweizdejo labay druts ir sweiks ir ant wisu Sweiknimu ir Skalbinimu jis meilingauser atsiliepe. Ant Ulycziu Berlyne Wiksas kusejo ir krutejo; kune puse Berlyno tukart ant Koju buwo. Uzwarziamimas pas ciecoriskaji Baloczju slownose Karetose nusidawe. Paroles Ipdawimui Ginklu Bute Ciecorus nu Bradzius iki Galo pribuwo. Kaip kad rodēs, jis prie labay linksmus Dumus buwo.

— Princas Endrikis bey Princese Irene, kaip is Ateno 25. Decemberi rakoma tampa, su Sziepiu „Irene“ 20. Decemberi is Miesto Wenedig i Korfu parwyko, kur juodu ant desimt Dienu Baloczuje Grykonu Karalaus

Jurgio sawo Bui pasidare. Princas buwo maldawes, kad ypatiski Prifigatowyjimai ant jo Sulaukimo nebutu daromi, todel tikt Burgemistras bey Wyresnysis Miesto Draugysciu princeiskaji Bora prie jo Izkupimo ant Krantus pasweikino ir ji i Baloczju nulydejo. Pagal pas gryliklojo Karalaus Dwarq parejuseses Zines letas Princas Endrikis su sawo Drauge is Korfu su Sziepiu „Irene“ i Aleksandrijos Miestq keliuti ir is ten ant keliu Nedeliu i Kairo pasiduti.

— Pirmoji Pati Sultono Abdul Hamid Ciecorenei Augustai Wiktoriai sawo Abrozq prisiunte. Tas Abrozq randasi Romuse is kastauniu Demantu; jis tape podraug su Rankus Raktu paties Sultono atsiustas.

Frankfurt pr. Maino, 2. Jan. Oberburgemistras Miquel yra naujese Liga „Influenza“ apstreges, kuri ypaczey per Raklo Regalingumus pitta yra pastojusi.

Stuttgart, 31. Dec. „Waldzius Dalyku Upsaktyojis Wirtembergio Karalystes“ praneša sekanczeje Zine: Szwentame Kaledu Wakare tape Karalene labay staigiu Budu nu naujoses Ligos „Influenza“ suimta. Ant Palaimus Drugys bey su tumi podraug parejuseji Galwos bey Sanariu Skaudėjimai ne ilgay pateto. Welpasweikimas eina pakajingu Budu tolyn. Kaip kad is sawes ishimano Karalene dabar dar labay Atilsiēs privalo. Ir Karalus jau per dwi Dieni ligustas randasi; nes prie jo Traukimas pastrode. Karalus todel primerstas yra, sawo Stubose pasilikti; rytoj todel ney Priemimas ant naujoso Meto, o ir neygi Gijimas i Baznycia nebus laikomas.

Iš Prancuzijos.

Parize, 3. Januaryju. Italieniskais Dampšiepis „Persia“, kursai Draugyste Rubattino priklaufe, yra prie Krafte Salos Korsika, kur Upe Tavignano i Jures isbeg, nu Wolu sudauzhtas tapes. Marynes Ministeris tujau per Toltaki Juru Wyresnamjam Mieste Toulon Zine dawe ir ji paprase, kad wiens Sziepis ant Pagalbos butu isstuntamas.

— 31. Dec. Justytēs Ministeris Chevenet ant Grunto ikiziol darytuju Pajeskujimu sutare, heweik triems Szimtam Kunigu deley newalno Istimajimo i pastujuju Skyrimu Dalykus ju Algas uzlaikyti.

Iš Englando.

Londono, 31. Dec. Brazhlijos Ciecorene yra umay pasimirusi. Brazhlijos Ciecorus Subatoj Mieste Dporto wiename Parodos Bute uzlaikite, kaip brazhlianiskais Konzelis atstikubino ir jam apsafe, kad Ciecorenes Pasilaikymas

labay trudnas esq. Kaip Ciecorus i sawo Gaspada sugryzes buwo, Ciecorene jau buwo pasimirusi. Ciecorenes Lamonas bus Baznycioj da Lapa isstatomas ir po to i Miestq Lissabon nugabenamas, kur jis wiename Sklepe bus pakawojamas. Ciecorene Therese, kuri 67 Metu sena pastojusi ir kelis Metus uz Ciecoru senesni buwo, yra Dukte Franco I. nu Neapelio.

Iš Maskolijos.

Petersburkyj, 3. Jan. Laitraštis „Journal de St. Petersburg“ pabara astrey Weikalus wienos prancuziskos Ceitungos, kuri wienat is Bathciu nu wienos aukstos Personos pramaniusi, kad ji sunke apstregusi. Petersburkiskoj Ceitunga potam ta Zine per netikra istara, pagal kure maskoliskoji Waldzio Posto-Dalykuse wiena Padawadyjim isleidusi, pagal kuri Adresai prancuziskos Rasloj turentis buti rakomi.

— 30. Dec. „Kreuz - Ceitungai“ yra is Petersburkio pranešama, kad Ciecorus nesenej apstreges; jis pirm t Kartq labay isfigandes, kaip wien Syki Gathyndos Baloczuje eltriskasi Uspwietimas pasliowes. Ciecoru Plauciu Liga sergas, kuri ale ne jokiūs Priegabos sawnje neturent Nedeldienėj Kuno-Wiecorus Petrowski apie Ligos Pasilaikymq Zine isleido pagal kure ir dabar dar ney jokiūs Priegabos n'esq.

Iš Rumėnijos.

Bukarest, 31. Dec. Rumėnijos Karalene, kaip is Bukarest rakoma yra Nedeldienėj, jos Gimimo Dienoj, sawo Ligos jau teip toly atfigawo buwusi, kad Palaimus Nuwelyjima jos Namiskiu bey jei arty Stowenczu personiskay priimti galėjusi; tolesni Priemimus Karalene ale dar negala laikyti; Bonai bey Ziupones is autuju Stonu, kurie sawo Palaim Nuwelyjimus Karalenei atgabenti reje, sawo Wardus i wienas tai Paszasczei ipaczey padetas Rnygas istra

Išusta!

Ponams Szaltyziems.

Jeib jau labay isstiplatinustoji nauja Liga, wadinama „Influenza“, butu apwajama, tay yra priwelytinas Daikts, kad nai Szaltyzei uz tay pasiruptu ir Kury Gwatininrus ant Pulso suwadindami jeje Priprowa prieš tq Liga, kuri tanke bay priegabinga gal pastoti, priwelytu.

Wisa ta Liga yra su dwiejomis Pirimis po 50 Pf., kurios prie manes gemos yra, prawaroma, kumi ir tolesnys siplatinimas iswengiamas.

Repasiturentiems, kurie Attestq nu tyžiaus atšineša, dudu as tas Pulweres d

Albert Lippke Tilzej
Aufstojoj Ulyczioj Nr. 59.

Upszafymai.

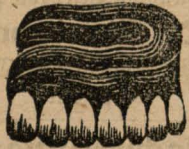
Dantu Darbawiete nu M. Karpes.

Kunstiškās Dantis, Blombie-arvimus, Dantū Bertaišymus.

Tilžeje,

Kazernās Ulyczoj Nr. 23.

Repasitūrenczius priemu aš kasdien, tikt Redelbie-neje ne, nu Bēgoriaus 8 iki 9 Rytmetji.



Benno Mey,

Dantu Diekorius,

Tilžeje, Goldschmiedestraße 9, ant Kampo Wasserstraße.

Kunstiškā Dantu nā 3 Mk.,

Pripylimu jau nā 2 Mk.

Kas pagedo 3 Stundāse pa-taisoma.

Biningu Turgus

ir

Brownu Raštintze.

Brirodau Biningū ant Grunt-tulki ir ant Bēfeldū ant pigitā Bēsa kožname Dibume. Teipjau vādu aš Bryroda arba Pamo-tinima sunkiausose Brownu-Daly-ose ir Raštymus wifose Daljose.

S. Linkies,

Tilžeje, Aufstoje Ulyczoje Nr. 67, pirma Kumišarijans Kuwerto Raštintzejoje.

Kas

Kosuli, Kaslo - Uštibima, sunku Atsidusejima, Skau-dejima Kasle, Kaslo-Gle-mes i. t. t. tur, iam yra

Kosulio-Neprietelis

eriause Prieprowa.

Plēczoje po 50 Pf. bey 1 M.

bienat tikray gaunamas prie

Albert Lippfe,

Tilžeje, Aufstojoj Ulyczoj 59.

Jono Vidrikio Sztar-tio, Kasdieniškos Rankū-

knogos is mokistōs Kalbōs

lietuwiškā Kalbā nā Mokytojo

Murgio Mēskaczo perwerstos,

ariose Rytmečio ir Wakaro Mal-

os ant kojnōs Dienōs per wīsq

bedelę yra, ir nobazni Paragini-

ti, Malbos bey Giesmes ant

šū ewangēliškā Szwenczi ir ant

sofkā Gzēsā ir Paslalkimā žmo-

ko Gynasties, Sweikatoj, Vi-

ir Smertije, — yra išdruka-

tos ir prie manęs laik ir

šū Lietuwōs Knyginiškā pirkti

unamos.

Reylenderis bey Sunnis.

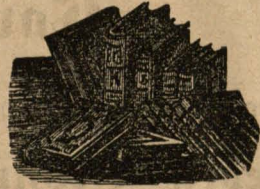
Naminei Milai

bra geray suwelami ir presū-

jami Milū Presawime prie

L. Schwedas,

Tilžeje, Sprindgasse Nr. 3.



Bybeles,

Testamentus,

Giesmiu - Knugas

(mokiškas bey lietuwiškās)

wifokiuse Iristimuse

prisiulo

Popieriaus-Knuczyste

nu

A. Beister,

Tilžeje.

Wokiecž. Ulycz. Nr. 50.



Aš noriu nu dabar ir Pakužę itaisyti ir pardūdu jau dabar

wifus Kolonial- bey Material-Taworus ant numajintū Preshū.

Silkes 4 iki 5 Stukius pardūdu jau už 10 Pf.,

didžeses KKK pardūdu po 5 Stukeis už 20 Pf.,

Druska už 3 Swarus po 25 Pf.,

Rysus ant Swaro po 13 Pf.,

Razinkes ant Swaro po 30 Pf.,

rugini Brangwyna už Lyteri po 45 Pf,

Ruma ant Lyterio jau nu 1 Markio prasidedant,

Marasquine, Creme de Rose bey wifokiūs

titus Gerimus ir Brangwynus labay

pige y.

F. W. Gliseit,

Tilžeje, Wokiecziū Ulycziuj Nr. 74,

wokiskay - liuteriskay Bajornczej pr esais.

Ugnies Szpritus

Kiemams bey Dwarams

labay gerame Itaišyme ir didžiausey promyjaneczius — su

Wandens - Skryne, o ir be tošes, patš Szpritus powisam

iš Metolo — prisiulo po Ušfistowėjimu už Szpritu

Prāmijas (Lajybas) didžiausame Iškistyrime

Carl Manleitner,

Tilžeje.

Sensationell!

Schönstes Geschenk für die Mädchen- u. Frauenwelt.

Clara Cron,

Anthologie.

Marie Otto,

Beideprinzessen.

Pauline Schanz,

In die weite Welt

Helene Stökl,

Das Lortl

Für Knaben:

Wißmann's Reisen durch Afrika.

Der deutschen

Jugend erzählt

von Hugo Elm. Mit 6 Illustrationen in Autotypie u. einer Karte in

Farbendruck. 4 Mk. 50 Pf. — Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

und direct franco durch die Verlagsbuchhandlung

Norddeutsches Verlags-Institut J. Jolowicz Kochstr. 3. Berlin SW.,

(11025

C. Lückio

senah pagirtasis ir wisuczes gerah isbandytasis Smeikatos - Zoliu - Medus bey Zoliu - Tije, labah gera ir ikisiot neperetta Namu.



Priprowa pries Kosuli ir Kalko-Uktibima, Kalko = Glemes, Plaucziū bey Serlės pitfesnes bey pitas Rigas, taip ir pries Plaucziū-Nyktima, Krutines-, Gylsū-, Kependū bey Zukscziū Rigas. Geriausis Atliudhymas uż Szaunuma sidū Priprowos yra ta Ypatybe, kad Wisū, kurie fitofes Priprowas isbande, wel galiausey geriausey isbandziusidojio Zolū. Wiedaus prase ir dywni yra tie Pasifsekimai, kurie tūmi sulaukti tape. Tay niera ney jofe Pasieptines Priprowa, nēs kas Pleczkoje randasi, tay yra wirshuy uzrasyta. Gaunamas Pleczkose po 1 Mk., 1 Mk. 75 Pf. bey 3 Mk. 50 Pf., o Zolū Tije uż Pakeli po 50 Pf.

Wienat tikray gaunamos, kad wirkutinoji Sargybės Marke użspauksta stow, Tilžeje prie Aptieforaus Böhmer, Heinrichs-waldēj (Gastūse), Kaufēnuse, Rusnēje bey Mehlaus-tiuse Aptiekoj.

Liekarstwa :

Mariazeller Magen-Tropfen

labah hauney maczyjanti prie wisokū Pilwo Rigū.

Neperetina prie Walgio Nenorejimo, Pilwo Silpnybės, Iwepancziū Zado, Pasiputimo, rufhto Atsikwepimo, Pjowimo Widuriū Sudirgimo, Degimo, wisokū Reczystybjū Pasidarymo, prie Glemū, Gelligės, Wymōs ir Pasibaiejimo, Galwōs Staudėjimo (sey tasai nu Pilwo pareina), prie Pilwo Krampio kietū Widuriū bey Susitūjimo, Pilwo Apjunkinimo su Walgeis ir Gerimais, prie Kirmėliū, Bluzniēs-, Kepenū- bey Widuriawimo = Sunkenybjiū. — Preke ant Pleczkōs podraug su Wartosimo-Pamofinimu 80 Pf., dwiguba Pleczka 1 Mk. 40 Pf. — Wyriausis Işhiuntimas per Aptieforū Carl Brady-Kremfier (Mēriuse).



Schutzmarke.

Jau per Metus su geriausiu Pasifetimu prie funkiū ir kietū Widuriū wartotoses Piles dabar tuleropay pastuy taisomos yra. Reik todel ant wirkutiniōs Sargybės Markės bey ant Pasirahymo Aptieforaus C. Brady-Kremfier padaboti. — Preke ant Deželės 50 Pf.

Mariazelleriu Widuriawimo Piles.

Mariazelleriū Liekarstwas „Magentropfen“ bey „Abführpillen“ niera ney jokios Pasieptiniū = Priprowos, Padawadojimas yra ant kojūds Pleczkōs bey Deželės pilnas pridūtas.


Liekarstwas, „Mariazeller Magentropfen“ bey „Mariazeller Abführpillen“ yra tikray gaunamos: Tilžeje pažystamose Aptiekoje, Kagainēj prie Aptiek. D. Fromelt, Biliuse prie Aptiek. Kaul, Kraupijkiuse prie Aptiek. Schimmel, Szirwintntoj prie Aptiek. Rud. Saffran, Heinrichswaldēj (Gastuse) prie Aptiek. R. Lengua.

[Işnusta.]

Per 2 Metu turiu aş tikra Wēzio-Riga prie Krutinės; wisos Liekarstwas, kurios man padawadytos tape, pasilko nūprofnos; ta Riga wis didesne pastojio, teip kad aş Naktyje dėley Staudėjimū miegoti negalėjau, itikol man Ringelhardt-Glöckneriskasis Nonū: bey Gydimo = Plosteris*) primeltytas tape. Po Wartosimo sitōs Priprowōs aş keltuse Mēnesiuse powisam isgijau. Tottai aş pagal Tiesą ant Raudōs Negalingujū sitūmi atliudyju, kad sitas Plosteris prie wirshuy minētajei lygiū Rigū su geriausiu Pasifetimu gal buti wartojamas.

Piliawoj, Rytprufuse.

H. Sebastian, Skardininkū-Mistro Pati.

*) Su Sargybės Marke  ant Deželitū gaunamas po

50 Pf. (podraug su Wartosimo - Pamofinimu) daugiausey Aptiekoje, kaip antai: jaltioje Aptiekoj Bono G. Böhmer, Tilžeje, bey wisofe fitose Aptiekoje; Aptiekoj Bono R. Kaufmann, Münchenhofstraße 11, prie H. Kahle, Altstäd. Langgasse 74, Volkmar, Bergplatz 2 bey wisū Aptiekū Karaliaucziuse; P. Lehmann, Katyziuse; R. Groppler, Biliawoj; kaip ir is Aptiekū Miestū Allenstein, Bartenstein, Fischhausen, Gumbinnen, Yrutēs, Kaufēnū, Kraupijkiū, Labgawōs, Letcū, Mēlaukiū, Klaipeōs, Pikkainēs, Prēkulēs, Kagainēs, Rusnēs, Skaisgirū, Szalupēnū, Jiltū, Teplawōs, Weluwōs i. t. t. Gydimo-Atliudymai tenay yra parodomū. Primin. Reik gerah ant wirshuy štowincziōs Szutmarkēs padaboti.

Wisokeropas

Zemes Gaspadorystes Makynas,

bagotingiausēy zortierūtas, wienat gerah isbandytas Padarynes, prišulo wisuczes ant pigiausiu Priesū lenktyn su fitomis Kupczykēmū po Użistowėjimu uż gerą Gilmą bey po toliausey einanczēs Mofajimo-Isšiderėjimais

Carl Manleitner,

Tilžeje.

Destilaciono-Kupczyste

nu

Georg Brosius,

Tilžeje, Mittelstraße Nr. 3, (popirma Ernst Schwenner) prišulo

rugini Brangwyna

jau nu 40 Pf. uż Cyteri prasidedant.

Pardūdu, jelt sawo Zopostą parūmūti galēcziaw,

S Niebsilkes

jau uż

10 Peningiu.

Carl Arnold,

Tilžeje, Wofiecziu Ulyczioj Nr. 44.

Liekarstwa, wadinama

Dr. Spranger'sche Magentropfen,

gelba tūjan prie Widuriū, Regaliū bey Krampio, Wymōs, Galwōs Staudėjimo, Pilwo-Staudėjimo, Widuriū Rukštumo ir pitto Atsidusėjimo, Apšwagimo bey Kraujo Pagedimo. Pries funku Widuriawimā yra ji labah gera Priprowa, kuri greitay ir be Staudėjimo lengwius Widurius padaro, o ir Rorą Walgymo padidina.

Gaunama Tilžeje Aptiekoje, wyriausia Wieta H. Wächter'io jaltioje Aptiekoje, Pleczkoje po 50 Pf. ir 80 Pf.

Intaro

Pain - Ekspelleris

yra ir pasiliekta geriausioji Priprowa pieš Kuno = Drebejima, Traukima, Sanariū-Gelima, Strenū Staudėjima, Gylsū Gelimus, Szono-Durimus ir prie Atsišaldymū. Geriausis Atliudymas uż tay yra tas Daiktis, kad Wisū, kurie pirma fitofes Priprowas wartojio, wel galiausey prie senojio, gerah isbandziusidojio Pain-Ekspeller sugryzo. Jis yra twirts Maczyjime ir pigus Prekėje (50 Pf. bey 1 Marki uż Pleczkū!) Reik saugotis nu niekam newertū pastuy taipyti Padaryniū. Wienat tikras, kad Zukaras stow. Gaunamas daugiausey Aptiekoje. — Wyriausia Padawimo-Wieta Nürnbergij Marijōs Aptiekoj. — Katyziuse gaunamas prie Aptieforiaus H. Lehmann.



Bardawimas

wieno Gruntstulio ju Kupczelninko Gewerbe

Wiens Gruntstulio nu 12 prul Murgū Didumo, Witgirinū pas Wikupēnus gulys, ant kurie gera Pelnā dūdanti Kupczelninko = Gewerbe watoroma yra, bus is wiso arbo ir Parcelese dėley ypatistā Prieszascziū tūjan pardūdamas. Gruntstulio yra gerah apbudawotā gul prie pat Szafijōs ir pasidat is gerōs Dirwōs bey du Kartū sienaujamū Piewū ir gerōs Welenū Pelsēs. Isšiderėjimai prie Pirkėjui labah pasabney statyti Pirkti Norentieji temaldūjas prie

H. Vinkies, Agento,

Tilžeje,

Aufstojoj Ulyczioj Nr. 67.



Pridetka prie № 2 „Tilzes Keleivjo.“

Tilžėje, 10. Januaryju 1890.

Kas paskutiname Gese Swiete nusidave.

Is Italijos.

Ryome, 3. Januaryju. Giecorus Wiliums bey Italijos Karalus ant naujo Meto wiens antram Palaimos Nuwelyjima prisiunte. Reichskancleris Kunigaikštis Bismarckis Ministerprezidentui Krispi per Tolraši sawo Palaimos Nuwelyjima buvo prisiuntes, ant to tujau Krispi atsiliepe, jis laikas sawe per palaiminga, kad su Kunigaikscziu Bismarckiu is wieno dirbti galys ant Palaimos abiejū Zemiū bey Paka-
— 2. Januaryju. Wafar po Pētū ant Zegoraus 5 1/2, kaip Priemimas Paloczuje Quirinal ant Galo buvo, mete wiens Zmogus Puczka su degancze Lunta pas Palocziaus Wartus ir tada greitay palinpabego. Wiens Szandars ta Lunta isgesino. Ansai Zmogus tape po to i Kalėjima nugabentas; jis wadinos Tankred Wita ir sake, kad is Sicilyjods Salods esqs. Jis kokiū trisdekimt Metū sens yra; pirma jis Szudents Mieste Pifa, potam Wyresnyšis wieno Szuilės Anstalto Mieste Florenz buvo. Jis sake, kad nu jo mestame Ryke nepriegadingas Sumaišymas Petrolejos su Zirnisi tebuwes.

— Prie karaliskojo Dwaro wafar Priemimas Saimo Deputacionū, Ministeriū bey aukštųjų Oficrū laikomas buvo. Karalus pasidėlawojo už jam atgabentūsius Palaimos Nuwelyjimus ir sake potam Parlamento Wietininkams, jis palaimings pasijuntas, kad naujysis Metas Progods ant geresniū Lufescziū dūdas, nekai praejūšis Metas 1889 prie jo Prasidejimo, nes dabar nu wisū Zmoniū Giminiū Patikrinimai apie Apstemiama, Pakaju isklaihty, girdimi esantis. Karalus potam sawo Dziaugsmą apie tay istare, kad Parlamentas pilname Sutarime su Waldzia pagelbas, esanczeses Sunkenybes pergaleti.

Is Afrikos.

Sansibar, 30. Decemeri. Bagal paskutiniose Dienose parejuse Zine yra prancuziskasis Sziepis "Bonvet" prie wietinioses Juru Krantods pas Zeme Sansibar sudauzhtas. Wiens engliškās Kreuceris tujau ant Bagalbods anam Augrimzdustiamjam Sziepiui isbego.

Is Amerikos.

Rio de Janeiro, 27. Decemeri. Baldziods Paliepinimas nu 23. Decemeri

padawadhja, kad wisi Maisto arba Papirkimo Zalnieriū arba Pasipriešjimo prieš Republikę Kaltinamieji po Karo-Sudzia statomi tapsentis. — Regierunga wafar wieną priekšgnisšką Laikrašti uždraude.

Is Pietuwods bey abiejū Prusū Prowincū.

Tilžėje, 30. Decemeri. Regierungods Prezidentis Pons von Stelmann Gumbinėj esqs wisiems Ponom Landrotams Gumbinės Walscziaus ta Prirodymą isleides, kad jie Miesto Wyriausybjā paprašytu, ligai „Influenza“ staigey besiplatinant bėdno s Familjoms reikalingasjē lieforiskasjē Pagalba, o ypatingam Reikalui pasidarius ir Piningū pritelkti.

Tilžėje, 1. Januaryju. 3 nauji Metų iskaustant ant folkio Zeg. 2 cionay Ugnies Lerma pasikėle; aukštojoj Ulyczioj wiens Jawā Sypyeris dege. Kofiu Wudu Ugnis pasidariusi, dar niera zinoma. Pasidariusoji Zstada yra ant folkio 70000 Markiā aproskūjama, kurę is Dalies kelios Ugnies Zpirkimo Draugybes atlyginti turės.

— 3. Jan. Wafar Wafare, tarp Zeg. 9 bey 10 ant Aukščio Ramarods wiename Dute Pilies Maluno-Ulyczioj maza Ugnis pasidare, kuri teip greitay isfiplete, kad pasidariusoji Zstada ant folkio 1000 Markiā sprendžiama yra. Ugnis per greitaji ano Duto Apgywentojā Priskotimā isgeshta tape, teip kad Ugnies Sargai nepriwale pareiti.

— Nebėlej pirm Kalėdū buvo Berlyne Wyresajei Gendrol-Synodės bey Gendrol-Synodakrota sustėjusi, jeib wobraug su ewangeliskajē wyrauseje Baznycegrota Susirotyjimū laikytu. Yra sakoma, kad Sutarimas dėley to Wyro nusidawes, kursai Giecorui ant Praminimo per Gendrolwyškupą Rytprusū Prowincai minawojamas turės buti. Wardas to Zskirtoso dar niera pažystamas pastojes.

Žiluisse, 28. Decemeri. 21. š. M. wiens Inspekteris ant Dwaro B. sawo Stuboj su Medziokles Giwiera nusikowe. Kaip sakoma, jis ketines wieną be jokio Turto esanczē Mergaitę per Paczē imti, kofiai jo Gentyš nenorėjē prileisti. Is Apmaudo dėley hita pasidariusujā Klapatū jis saw Galq pasidares.

Gumbinėj, 31. Decemeri. Szendien po Pētā 68 Metā senasis Dardininks Ferdinands R. ant Pleciaus musū Gelzfeldwario ušfilaike. Kaip jis Kurpriruti parbėganti pamate, jis umay ant Gelzkello Wieszā parimate, jeib nu Trukio persiwaziātū dātus. Trukis parėjo ale, pirmol jis ta Wėdnaji buvo atstėges, ant Apstojimo. R. tape i jo Gywenimā Gelzfeldwario-Ulyczioj nugabentas. Is kofiods Priejasties jis sawo Gywaszui Galq pasidaryti bande, niera zinoma.

Ystrutyj, 28. Decemeri. Uzwafar nussendo Georgenburthj Arklia Uzwėzdas Abrolatis. Zisai norėjo sawo Prieteliems Ruokods Dalykā parodyti, kofe per wieną atwirq Wietq ant Ystrōs Ledaus, nupūle i Wandeni ir tujau po Ledumi prapūle.

Ystrutyj, 30. Decemeri. Wafar po Pētā parwyto nu Szlotarcziams Policijos wiens Depeše, kuri hitelpo buvo rashta: „Wuwysšis Serichtswollzieheris Karalus dėley Nuslėpimo perselinėjamas yra. Jis dabar i Ystrutę parleklaus ir tur jis buti suimamas ir i musū Policijos Kalėjimā pargabenamas.“ Szicigon keli Policijos Kredininkai sekantysi Truki nu Tilžes sulauke, Karalus ale jame nebūwo, nės jis jau Ystrutyj radosi. Jis buvo prie Pono W. Gelzfeldwario-Ulyczioj iėjēs, o kaip jis girdėti gawo, kad nu Policijos perselinėjamas esqs, jis su Nėwolwertu kelis Szuwius ant sawės paleido. Tikt wiens Kulka jam i Galwq trophyjo. Suzejdimas niera Gywaszui priegadingas. R. tape rods apfaltas, is Pradziods ale i musū Rigonbuti nugabentas.

— 2. Januaryju. Wyno Kupczus Pons M., kursai Liga „Influenza“ apsirges buvo, Wafare 31. Decemeri paslpeš sawo Kanturoj ant Wlōds parwiro ir prie to Roje palujo.

Karaliauczujē, 31. Decemeri. Liga „Influenza“ yra paskutiniose Dienose musū Mieste wis daugiaus isfiplatinusi. Is wiso ta Liga ikistol dar lengwey praėjo ir tik prie keliā Personū Apfirgimas sunesnis pastojō. Dabar gauname ir nu wieno Pasimirimo girdėti, kursai tiesog is Influenzods atsiėges buvo; pagal „Rytprusiskajē Seitungq“ wiens Druforus hitq Ligq moš buvo petrimojes, kaip sunki Plaucziā Liga (Lungenentzundung) — kuri tanke anai ligai klūbja fektis — Subatoj Sergantysji apniko ir jo Gywaszui Tarpe 36 Udynt Galq padare. Sitas Atstikimas ant to ragina, Influenza ne per lengwē Ligq laikyti, bet prieš jē tujau ir neperstotinay Pagalbōs iškoti. 3 musū Rigonbuti tape pastūjējē Subatq 20, Nebėdienėj 8, o wafar 19 Influenzods Liga sunke apsirgē Zmones pargabenti. Keli Apfirgusieji negalėjo buti pritimami. Jau dabar Rigonbuty naujos Ruimos ant Patalpinimo Influenzods Rigonū prigatamytos yra, kurios help Karstlige Sergantiems priskirtos liūbėjo buti. Toffat Prifigatamyjimas reikalingas pastojō, jeib ligai bidesnime Zfiplatinime pasirodant tujau Pagalba prasidėti galėtu.

— Uzwafar pirm Pētū silde Merga wieno ficzion Ulyczioj Worfstādtsche Sattlergasse gywenanczjo Kupcziaus wiens Kalali su atmenintomis Anglimis. Umay didis Plyšimas buvo girdamas ir weikēy isfirode, kad Kalalys ant wisū keturū Pustā didzes Plyšes buvo gawes.

— Kiek daug Petrolejos musū Mieste bey Prowincoj suwartojama tampa, tay is to gauname numanyti, kad hime Mete 5 Dampstiepei ir 39 žeglini Sziepei wienat su Petroleja aplodāti ficzion yra parbėge ir sawo Frakte cionay islodawē.

Karaliauczujē, 2. Januaryju. Jau per kelis Metus, kaip zinoma, musū karaliskoji Regierunga neperstotinay ant to dirba, kad Priegadingumas ant kuršiflujā Warā butu prawaromas, per kuri kasmet ne wienat dibi Patroška Szjporjā bey Zwejt Nauda, bet ir Zmoniū Gywaszui pasidaro. Ypaczēy labay trumpasis Woltū Mušimas ant hito Wandens toks priegadingas yra. Kadangi

Maršē niekur twirtōs Priebēgōs nerandasi, tay Zvejei wīs sunķ Rōwā su Wolais Szturmu ir Pawietra turējo, kuri wisuczēs nepalaimingay pasibaige, jey ne īs bilekur Pagalbōs parējo. Karaliskoji Regierunga apie tū Klausymā Apmāšymā laike, kofius Dawabus īsleiski Reifals esās, jeib Szyporei ir Zvejei laute ant Mariā Sargybēs gautu, ir weikei Sutarimas tame nusidawe, kad toktai tikt per Itāšymā teip wadinamā Bēdōs Dstā galima tepastofē, kurie teip turentis gulēti, kad Szyporei ir Zvejei jūš wisuczēs pirm Pawietrōs Prasidēšimo atšiekti gal. Tas Darbas tape tājau pradētas, feturi Bēdōs Dstai turējo buti itāšom, potam Szturmo-Zenkū Sztacionai bey Szpirkimo Kafēs. Kas nu pat ano Czēso pra nusidawus, īšrodo wiens prie karaliskofēs Regierungōs surašytas Swtatymas, kursai ne wienat atliktujā Budawoniā, bet ir tujā Naudingumo minawoja; īs ano Swtatymo ir pra numangti galima, kad ant kurbisjūjā Mariā buruosiōfēs Priegadingybiēs tokios bidžios nebiera kaip pirm keliā Metā. Jš Pradžios trys Bēdōs Dstai pra pabudawoti, butent netoly Nēs, Nidōs bey Kampliū. Szitie Dstai, kurie teip ir Zvejiem bey Szyporiem ant Priebēgimo dera, labay šauney pra īšhibandē ir jte per tolesnēs Budawones dar daugiaus padidinami bus. Potam ne menkiaus kaip septyni Szturmo-Zenkū Sztacionai itāšyti tape, butent Swartnortēj, Krance, Nidoj, Sarkawoj, Windenburkij, (Wentēs Rāge) Kofitēj bey Jšēj. Szitie Sztacionai gauna nu wofiskofēs Jura Uzweizdējimo Wietōs teip anšty Pagraudenimus, kad wifōš Marēs menklausey atšines Adynas popirma nu Parējimo Pawietrōs Jng gal gauti. Jrgi paczjame Naktiēs Laike Zvejei imano ant ant Szturmo-Zenkū padaboti, kadangi uż pakankanti Apšwietimā tū Zenkū rupinama tampa. Ir pastuy minētieji Sztatymai bus dabar dar su tolesneis šepēš Sztacionais padaugtinami, ir Zvejei jau prie tā Szturmo-Zenkū teip pra prisipratinę, kad kofnas Zwejšs, pirmfol jis ant Mariū pasidūda, popirma paklausā, kaip su busenczese Pagada stow. Dēl to ir Nepalaimōs Atšitkimai retesni pastoja ir tikt tada telkūbja nusidāti, kad Zwejš Drafumas per ddis pra, arba kad Pawietra Zwejšs ant paczjā Mariā użpūla, pirmfol jie ī artimjauji Bēdōs Dstā nusiganti imano. Tretyšis Žegnonēs pilns Sztatymas pra Szpirkimo Kafēs. Karaliskoji Regierunga ant to daug padaboja, kad kofnas Zwejšs su wifais sawo Zwejšbōs Dalysais prie tokū Rasiū īšpirktu, ji ant tolesnio Sztatymo tokū Rasiū ppaiška Pasalpa sutenka. Tofie Žmonēs, kurie priēs kofnā Szpirkimā stow, pra jau Naudingumā tokio Sztatymo īšpazinti gamē ir jte teipjau Sargybēs prie tokū Rasiū pradeda jšfoti. Teip keliū Metā Tarpe Žegnonēs pilns Darbs pas kurbisfasēs Marēs atlistas tape, kurs Waldžiai berods daug Piningū kaptawo ir kurs dar toliaus tur buti pagerinamas, iki kurbisfkleji Zvejei teipjau be Priegabōs dirbtū galēs, kaip ja Urēdo Draugai ant šwiežjūjā Mariū.

Norkituse, 1. Januaryju. Szendien anšty ant Žegoraus 3 1/2 pasimire po trumpōs Ligōs musā Kunigā Pons Sieberts, kursai pasājame Czēse Plauczjā Liga buwo firgēs. Per 20 Metā pra Rabastininis cjonay sawo Urēdā pilnawojēs, popirma jis Wāžnyčkēmij Puschdorf bey Karpowuse Kuntgu buwo. Jis per sawo wisuczēs meilingaji Budā bey jo Szirdiēs Maloningumā Meilē ir Nustitējimā jo Parapjionā buwo laimējēs. Praėjusoj Žiemoj buwo jo Suuus šiczon ant

Gelkfeldwario nūglā Smerti radēs ir nu ano Czēso Tews dēley sunkiofēs Patroftōs labay tužbyjos ir jo Sweifata pradējo tada wis menšyn eiti. Daug Kartā jis prie Dūbēs jo Sinaus ant Kapū matomas buwo, kur jis grandulingas Ašaras pralēti liābējo. Su naujoju Metu stojos Rabastininis ī Atlišēs Stong; jam ale nebibuwo lista, geray użpelnytofēs Atlišēs pasidžiaugti. Dabar pra jis su nu jo teip labay apraudotoju Sunu suwienytas.

Labgawoj, 1. Januaryju. Liga Influenza ir šiczon prasidėjusi pra ir dabar wis toliaus platinās. Tarp kitā buwo ant Paweiflo šiose Dienose ir musā abudu Kunigu ta Liga apširgusi. — Kreizo Latškas wienā Apšafymā pranēša, kursai Almenū Džferantams nesmagu Pasweiflinimā ant naujo Meto pajenklina. Pagal anā Apšafymā pra Wandens Budawoniū Uzweizdas Teplawoj Prirodymā gamēs, kad šefanczjame Mete ney jofitā Zwelyjimo Zenklā ant Almenū Traufimio kurbisfiofē Marēse nebidātu. Pasfutintuse Metuse, ypaczey praėjusame, tape daug tufstant Mēterit Almenū īs Mariū Wandens īštraufkami ir ī Tilzē, Klaipeđā, Piliawā, Elbingā bey Danclā īšgabunami. Ne wienat Almenū Džferantai prie to šaunu Pelug rado, bet ir prie šitā Darbā dirbantieji Darbininkai pasidžiauge retay bidžio Uzšipelnymā; nēs kaip wiens Darbinink mums pašai sako, jis daugel Dienose īst 30 Markiū użšipelnēs.

Allenstein, 31. Decemberi. Pagal Urēdyšēs Žines prie Jšdalyjimo Klasi Szteprēs īšširode neseny, kad šis Miestas dabar 18 162 Apgywentojū tur; Allensteins taigi dabar bewēit tofs bidis pra pašojēs kaip Klaipeđa, nors jis pirm kofitā 5 Metā dar majas Miestelis tebuwo.

Wisofia Žine.

Berlyne. [Szirdi perimas Atšitkimas] nusidawe Ketwerge po Pētā Loukimo-Sweitlyczioj treciofēs Klafēs ant Gōrlitjo Gelkfeldwario. Jš Miesto Dortmund buwo su Moterikše bey 3 Rudikēs wiens ligustas īšweizdys Wyrš parteliawēs, kursai tūjau ī Miestā Gōrlitj, jo Tēwisfē, toliaus keliānti norėjo, kadangi jis, kaip jo Namiskēi toktai papasakojo, sawo Galā prifartinantū jaucziq ir Tēwisfēj mirti norys. Pirmasīs Žymis ant Jšūpiwo ī Truki buwo dūtas ir Familija buwo jau atšitelusi, jeib ant Gelkfeldwario Pleciaus laukan īšēitu, kaip anšai ligustas Wyrš dar Špi ant wiendōs Kafēs nuslelido, Galwā ant Etalo padējo ir šefanczjame Akies Mirkšnyje pasimire. Nepalaimingieji Namiskēi su grandulingu Dejawimu ant Atšitkrusojo pūe. Galiausy Gelkkelio Policija Lawonq ant Waktōs Studōs użneše.

Turgaus Prekes Karaliaucujuje
8. Januaryju.

Uż 100 Sworns Szjeno 2 Mt. 70 Pen. iki 3 Mt. 50 Pen., Szaudū 3 Mt. 50 Pen. iki 4 Mt. — Pen., Kwiczū 9 Mt. 20 Pen. iki 10 Mt. 20 Pen., Rugiū 7 Mt. 75 Pen. iki 8 Mt. 75 Pen., didžiūjū Miezū 6 Mt. 70 Pen. iki 7 Mt. 50 Pen., mažūjū Miezū 6 Mt. 20 Pen. iki 7 Mt. 30 Pen., Awizū 7 Mt. 20 Pen. iki 8 Mt. 30 Pen., rainū Žirn 3 Mt. 40 Pen. iki 10 Mt. 40 Pen., baltū Žirn 9 Mt. 40 Pen. iki 10 Mt. 50 Pen., uż naujaji Szē peli Kopusiū 1 Mt. 60 Pen. iki 2 Mt. 60 Pen., uż Swarq Jautiendōs 40 iki 70 Pen., Klaukēndōs 55 iki 80 Pen., Awienōs 50 iki 70 Pen., Beršienōs 40 iki 60 Pen., Swiēsto 1 Mt. 10 Pen. iki 1 Mt. 40 Pen., uż 15 Klaukus — Mt. 90 Pen. iki 1 Mt. 10 Pen.

Turgaus Preke

nū 4. Januaryju 1889.

	Tilzē		Klaipeđoj	
	M.	S.	M.	S.
Kwiczēi	925	950	750	800
Rugei	850	880	600	600
Wiezēi	700	720	450	500
Awizōs	750	780	350	380
Žirnei, balt.	850	950	800	850
Žirnei, rai.	850	950	850	900
Kopusēs	180	200	120	130
Klaukēi ant Kapōs	300	350	350	400
Swiēstas	100	110	110	120
Klailiena	50	60	60	65
Jautiena, gertausoji	35	50	60	75
Beršiena	35	60	30	50
Awiena	35	50	40	50
Szjeno	260	300	200	250
Szaudai	100	110	180	200
Szaudai uż Kapq.	30	36	—	—
Šemenei uż nauj. Szjep.	10	11	—	—
Žimotai uż Centneri	20	22	—	—
Kruštene, prašta	34	—	—	—
Awizū Krūpai	44	—	—	—
Einai uż Centneri	—	—	24	—
Malta, minksta	—	—	46	48
Malta, kieta	—	—	48	50

Berlyno Prekiū-Deveše.

Rublis Popieriaus-Piningūse 8. Januaryju. 100 Abl. 222 Mt. 80 Pf.

Malkōs Pardawimo Termynai

nū 13. iki 19. Januaryju 1899.

- 13. Jan. ant Žeg. 11: Karkeln prie Brehm, Oberfirštjeriēs Šbenhorst.
- 13. 10: Diblacken prie Leiner, Oberfirštjeriēs Brōdlaunken.
- 15. 10: Muldhen, Oberfirštjeriēs Aštrawišchen.
- 15. 10: Nikolaitiuse (Deutsches Haus), Oberfirštjeriēs Nikolaiten.
- 15. 10: Budžien, Oberfirštjeriēs Heydwalde.
- 16. 10: Kōhlškluje, Oberfirštjeriēs Krantchbruch.
- 17. 10: Eadinehnen (Karcziamos) Oberfirštjeriēs Westfallen.
- 17. 11: Barnuse (Karcziamos) Oberfirštjeriēs Warten.
- 17. 10: Nikolaitiuse prie Gleih, Oberfirštj. Pfeilswalde.

Geriktisfas Pardawimas.

Alt-Sellen Nr. 13, Didumas 4 Hektars 44 Arai 80 Meterei, Keinertrags 38¹⁰/100 Dol., Naudojimo-Werthbe 108 Markēi, 15. Januaryju pirm Pētā Žeg. 10 prie Kaulešmen Amstgerichtēs.

Kriegsdehnen Nr. 1, Didumas 22 Arai 60 Meterei, Keinertrags 41,13 Doleris; Kriegsdehnen Nr. 2, Didumas 1 Hektars 70 Arai 70 Meterei, Keinertrags 3,32 Dol.; Szillutten Nr. 13, Didumas 32 Arai 90 Meterei, Keinertrags 0,52 Doleris; Szillutten Nr. 21, Didumas 11 Hektars 13 Arai 10 Meterei, Keinertrags 12,14 Dol., Naudojimo-Werthbe 105 Markēi, 15. Januaryju pirm Pētū Žeg. 9 prie Tilzēs Amstgerichtēs V.

Der heutigen Nummer der „Tilzēs Relewis“ liegt die „Kleine Tilziter Zeitung“ mit der illustrierten Beilage „Der Zeitspiegel“ Nr. 1 u. 2 bei. Bestellungen auf dieses Blatt werden von allen Kaiserl. Postanstalten sowie von der Expedition in Tilz Hohe Straße 67, zum Preise von **50 Pf. vierteljährlich** angenommen.